Gemeinde

PULS

wittenbach

80. Jahrgang | 21. Januar 2021 GZA 9300 Wittenbach

Inhalt Nr. 3

2 Gemeinde
5 Schule
6 Vereine
10 Evangelisch
12 Katholisch
14 Pulsmesser
15 Impressum

Es könnte nicht schöner sein. Seit letzter Woche liegt der Schnee, wie bestellt, zuhauf vor unseren Füssen. Kein Mensch, noch Technik sind der Naturgewalt effektiv Herr geworden. So schaufeln wir wie eh und je alles beiseite oder türmen Berge auf. Auch wenn uns die eine oder andere Schweissperle abverlangt wird. Was für ein herrliches Vergnügen zum Schlitteln, Schneeschuh wandern, Schneeburgen bauen und vielem mehr.

«Die Tage sind lang und intensiv»

Seit dem letzten Donnerstag versinkt die Schweiz im Schnee. So türmen sich auch in Wittenbach die Schneeberge. Das ist für die einen ein herrliches Vergnügen und animiert zum Schlitteln, Schneeburgen schaufeln, Schneefiguren bauen etc. Für andere bedeuten diese Schneemengen harte Arbeit. So zum Beispiel für das Werkhofteam der Gemeinde Wittenbach. Patrick Hersche, Leiter des Werkhofes über die Schneemassen, den Normalfall und das Treppenschaufeln:

Wie hast du die Schneemassen erlebt?
Nachdem es am letzten Donnerstag um etwa 6 Uhr zu schneien anfing, hat das gesamte Werkhofteam und externe Partner gleich mit der Schneeräumung losgelegt. Wir sind jetzt seit fünf Tagen eigentlich im Dauereinsatz. Am Donnerstag und Freitag waren wir durchgehend damit beschäftigt, die Strassen vom Schnee zu befreien. Dabei türmten sich natürlich an den Strassenrändern die Schneemassen. Am Samstag konnten wir dann mit der Schneeabfuhr beginnen, das heisst wir transportieren die Schneeberge mit den Lastwagen ab und laden den ganzen Schnee beim Schwimmbadplatz ab. Da es am Sonntag dann aber wieder zu schneien begann, hatte die Schneeräumung wieder Priorität. Heute, am Montag, können wir uns wieder um die Schneeabfuhr kümmern und das wird uns noch einige Tage beschäftigen.

Wieviel Personen stehen dabei zur Verfügung?
Zum ganzen Werkhofteam von sieben Personen mussten wir noch Externe aufbieten. Diese kommen mit eigenen Maschinen wie Traktoren und sind insbesondere für die Schneeräumung auf den Strassen zuständig. So sind wir mit rund 12 bis 15 Personen im Einsatz. Im Normalfall können wir mit der Schneeräumung früh um etwa 2.30 Uhr starten. Gemäss einer Prioritätenliste fahren wir die Strassen ein bis zweimal ab. Jeder erledigt dabei innert etwa 2 bis 3.5 Stunden seine Route. Aber dieser Schneefall war eben kein Normalfall.

Warum nicht?
Es hat erst um etwa 6 Uhr zu schneien begonnen. Daher starteten wir mit der Schneeräumung zur gleichen Zeit wie der übliche Morgenverkehr. Der Verkehr behindert uns bei der Arbeit, dann geht alles viel länger und natürlich gibt es dabei mehr Chaos. Dann kam dazu, dass innert sehr kurzer Zeit sehr viel Schnee fiel. Das heisst die Schneemassen türmten sich an den Schneeablagerungsorten wie Strassenränder, Trottoirbereiche, Parkplätze etc. und es stellte sich die Frage wo der Schneepflug den Schneemassen hinschaufeln kann.

Wie gross ist dabei das Verständnis, dass es mal länger dauern kann?
Einer hat gefragt, ob wir im Homeoffice seien. Es sind oft ähnliche Rückmeldungen wie «ihr kommt zu spät» oder «ich komme nicht mehr aus der Garage raus». Wir können nicht überall gleichzeitig sein. Jede Strasse, jeder Weg, jede Treppe ist priorisiert. Dabei haben Strassen mit ÖV-Verbindungen die höchste Priorität, da der öffentliche Verkehr möglichst gewährleistet werden soll. Und die Passarellen beim Bahnhof und im Zentrum als Zugänge zum ÖV kommen vor anderen Treppen und Wege, da dort einfach mehr Menschen verkehren. Natürlich kann es sein, dass jemand das Gefühl hat, bei ihm wird der Schnee nie geräumt. Wir wollen dabei niemanden benachteiligen, sondern gehen stets nach dem gleichen Einsatzplan gemäss der Prioritätenliste vor.

Gibt es auch positives Feedback?
Zum Glück gibt es auch einige Leute, die Verständnis oder Dankbarkeit zeigen. Das ist schön zu hören, denn es sind strenge Tage für das ganze Team. Wer das nicht glaubt, darf gerne auch mal drei Tage hintereinander Treppen frei schaufeln. Das ist echt harte Arbeit. Die Tage sind lang und intensiv. Meine Kinder haben mich seit Donnerstag kaum gesehen. Aber das ist unser Job, das gehört dazu. Ich bin dankbar für den riesen Einsatz, den das ganze Team und die externen Partner leisten.

Patrick Hersche im Interview mit Isabel Niedermann

Reduzierte Öffnungszeiten aufgrund Coronavirus

Um die Verbreitung des Coronavirus zu verhindern, passt die Gemeindeverwaltung bis zum 28. Februar 2021 die Öffnungszeiten der Schalter wie folgt an:

Montag – Freitag: 8.00–11.45 Uhr
Am Nachmittag ist das Gemeindehaus geschlossen

Nutzen Sie wenn möglich den Onlineschalter oder nehmen Sie per Mail, Telefon oder Post Kontakt mit uns auf. Wir bitten Sie, nur in dringend notwendigen Fällen persönlich im Gemeindehaus vorbei zu kommen. Falls der Gang in das Gemeindehaus unumgänglich ist, können Sie auch ausserhalb der aktuellen Schalteröffnungszeiten einen Termin abmachen.

Ratskanzlei

Gemeindeentwicklungskonzept – Umfrage bei Gewerbetreibenden in Wittenbach

Als Basis für die Gesamtrevision der Ortsplanung soll mit einem Gemeindeentwicklungskonzept die langfristige gesamträumliche Entwicklung geplant und die strategischen Leitplanken gelegt werden. Die Politische Gemeinde erarbeitet nun eine entsprechende Strategie, die eine Gesamtsicht auf die Siedlung, Mobilität, Verkehr und weitere raumbeeinflussende Bereiche legt. Im Moment arbeitet die Arbeitsgruppe Ortsplanung daran, die Herausforderungen und Potenziale von Wittenbach zu analysieren. Zu einzelnen Schwerpunktthemen wie vielfältiger Wohnraum, vernetzte Frei- und Grünräume, Erreichbarkeit, Arbeiten, gemeinsames Zentrum oder Quartiere und Nachbarschaften werden erste Thesen formulieren. Diese werden dann mit einzelnen Personengruppen (Wirtschaft, Vereine, Parteien) und den direkt Betroffenen konkretisieren, so dass mit den gesamten Erkenntnissen die ganze Bevölkerung einbezogen werden können. «Mir ist dabei wichtig, dass wir die Bevölkerung nicht nur über den «traditionellen Weg» über Gespräche und Treffen abholen, sondern neu auch über ein digitales Mitwirkungstool», erklärt Oliver Gröble, Gemeindepräsident und Präsident der Arbeitsgruppe Ortsplanung. Das jetzige Schwerpunktthema fokussiert sich auf das Gewerbe und die Anliegen und Bedürfnisse der Unternehmen in Wittenbach. In Abstimmung mit dem Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil wird eine digitale Umfrage gestartet. Dabei können sich auch Gewerbetreibende beteiligen, die nicht Mitglied im Gewebeverein sind. Der Link zur Umfrage ist auf www.wittenbach.ch zu finden. «Ich danke Ihnen ganz herzlich für Ihre aktive Mitwirkung am Prozess» so Oliver Gröble.»

Arbeitsgruppe Ortsplanung

Bund verstärkt Massnahmen gegen das Coronavirus

13.01.2021

Ab 18. Januar gilt neu schweizweit:

Geschlossen: Läden mit Waren des nicht-täglichen Bedarfs
Bisherige Beschränkung der Öffnungszeiten aufgehoben (täglicher Bedarf)

Schutz besonders gefährdeter Personen
Recht auf Homeoffice, gleichwertigen Schutz oder Beurlaubung

Private Treffen mit maximal 5 Personen
Empfehlung: aus maximal 2 Haushalten

Homeoffice-Pflicht
Wo möglich und mit verhältnismässigem Aufwand umsetzbar

Treffen im öffentlichen Raum mit maximal 5 Personen

Maskenpflicht am Arbeitsplatz
Wenn mehr als eine Person im Raum

Weiterhin gilt:

Geschlossen:
- Restaurants und Bars
- Discos und Tanzlokale
- Kulturbetriebe
- Sportanlagen
- Freizeiteinrichtungen

Verbot von Veranstaltungen

Maximal 5 Personen bei Sport und Kultur

Ausnahmen für unter 16-Jährige (Sport/Kultur)

Ausgedehnte Maskenpflicht

Regeln für Skigebiete

Fernunterricht an Hochschulen

Gemeinsamer Gesang nur in Familie und Schule

Bleiben Sie zu Hause (Empfehlung)

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesrat
Conseil fédéral
Consiglio federale
Cussegl federal
Federal Council

Personeller Wechsel in der Sozialberatung

Per 1. Februar 2021 ist die Erziehungs- und Jugendberatung wieder vor Ort besetzt: Herr Martin Koster, langjähriger Mitarbeiter der Sozialberatung, wechselt intern die Stelle und berät künftig Jugendliche und junge Erwachsene sowie Eltern bei Erziehungsfragen. Die frei gewordene Stelle in der Sozialberatung konnte mit Frau Ana Lopes Fäh besetzt werden. Sie nimmt ihre Arbeit am 1. Februar 2021 auf. Frau Fäh ist Sozialarbeiterin und bringt aus ihrer bisherigen Tätigkeit im Sozialdienst der Klinik Herisau breite Erfahrung mit.

Soziale Dienste

Einschränkungen Romanshornerstrasse

Am Donnerstag, 21. Januar 2021 muss auf der Baustelle im Zentrum ein Kran demontiert werden. Diese Arbeiten beeinträchtigen die Fahrspur in Richtung Romanshorn. Zwischen 8.00 und 15.00 Uhr werden deshalb Verkehrskadetten den Verkehr regeln. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung

OZ Grünau

Konstituierung des Schulrates

Der neu gewählte Schulrat hat sich an seiner letzten Sitzung vom 11. Januar 2021 für die Amtsdauer 2021–2024 konstituiert. Mit der neuen Legislatur wurden die Ressorts neu strukturiert und inhaltlich etwas angepasst. Den einzelnen Ressorts stehen folgende Ratsmitglieder vor:

Georges Gladig
Präsident
Präsidium

Marc Rüdin
Vizepräsident
Personal

Erich Eberle
Infrastruktur und Sicherheit

David Graf
Informatik

Michael Lehnherr
Qualität und Kommunikation

Roberto Schmidli
Pädagogik

Patricia Sennhauser
Musik und Talente

Weitere Informationen zu den ständigen Kommissionen und zu den Delegationen erhalten Sie auf unserer Homepage (www.ozgruenau.ch).

Oberstufenschule Grünau
Schulrat

Musik spricht aus dem Herzen – Einblick in den Musikunterricht

Seit einigen Wochen ist das Singen an unserer Schule verboten. Unsere eigenen Instrumente, die wir immer bei uns haben, nicht zu benutzen, macht doch etwas traurig. Dies bedeutet jedoch nicht, dass es in den Zimmern stumm ist und der Musikunterricht verstaubt. Im Gegenteil! Die Musik ist vielfältig und ihre unterschiedlichen Facetten rücken ins Rampenlicht.

Wer im Moment in eine Musikstunde platzt, sieht Klassen, die sich bewegen, sich dreh'n und ihre einstudierten Schritte verfeinern. Im Vordergrund steht das Verbessern des Rhythmusgefühls und das gemeinsame Erlebnis des Tanzens.
In den zweiten Klassen produzieren die Schülerinnen und Schüler in Teamarbeit eigene Beats mit einem Sequenzer-Programm. Harmonien, Sounds und Effekte werden hinzugefügt, Choreografien dazu erfunden und ausprobiert. Hier wird selbsttätiges Arbeiten gefordert und Interaktionen zwischen Tänzern und Musikproduzenten ausgelöst.
Die ersten Klassen brauchen ihren Körper als Instrument. Mit Bodypercussion imitieren sie nicht nur den Rhythmus, sondern aktivieren auch die Hirnhälften. Die Weiterführung ist das Spielen auf dem «richtigen» Schlagzeug. Die Schülerinnen und Schüler haben so einen aktiven Zugang zu Puls, Takt und Rhythmus. Zudem wird mit gezielten Höraufträgen ihr Gehör geschult und die Jugendlichen lernen ganz genau und bewusst zuzuhören.
Die Notenlehre mit Notation und Harmonie erfahren die Klassen beim Begleiten auf dem Klavier und der Ukulele. Als ganze Klasse eine grosse Band zu sein, ist fantastisch. Doch auch hier funktioniert es nur, wenn wir zuhören, aufeinander Rücksicht nehmen, im Timing sind und gemeinsam das gleiche Ziel verfolgen.

Maja Beck/ Rahel Kunz, Fachlehrpersonen Musik

Vereinsverzeichnis

60plus-Wittenbach
August Korsch, 9300 Wittenbach, 071 298 31 07, akorsch@bluewin.ch

Akkordeonorchester
Anita Rechsteiner, Trogenerstrasse 24, 9042 Speicher, 071 344 23 87, ani.rechsteiner@bluewin.ch

Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der evang. Kirchgemeinde
Tschiggo Frischknecht, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.ju-ki.ch

Badminton Club Wittenbach
Semi Votta, Zwingensteinhub 7, 9306 Freidorf, 071 298 07 88, rvotta@votta.ch, www.bcwittenbach.ch

Baseballclub Wittenbach Vikings
Urs Zehnder, Neuhusstrasse 4, 9300 Wittenbach, 071 290 10 25, zehndis@bluemail.ch, www.vikings.ch

Bibelgruppe
Henning Hüsemann, Vogelherd 1156, 9300 Wittenbach, henning.huesemann@tablat.ch, www.tablat.ch

Bike Treff und Bike Team Wittenbach
Bruno Bischof, Ringstrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 983 33 94, bruno.fcsg@bluewin.ch

Blauring
Janine Sutter, 9300 Wittenbach, 077 452 20 32, wittenbach.blauring@gmail.com, www.blauring-wittenbach.jimdo.com

Damenturnverein Wittenbach
Therese Trunz, 071 455 18 83, therese.trunz@dtv-wittenbach.ch, www.dtv-wittenbach.ch

Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl
Dr. Gallus Heeb, Weidstr. 17a, 9300 Wittenbach, 071 298 44 14

Einkaufswelt Wittenbach
Thomas Egli, 079 773 38 81, geschaeftsleitung@ekw-wittenbach.ch, www.ekw-wittenbach.ch

Entlastungsdienst Ostschweiz
Barbara Keller, Wiesentalstrasse 2, 9204 Andwil, 077 529 59 13, wil@entlastungsdienst-ostschweiz.ch, www.entlastungsdienst-ostschweiz.ch

etwas * Raum für Ideen
Doris Nick, Vogelherdstrasse, 9300 Wittenbach, 071 298 01 89, doris.nick@etwas-rfi.ch, www.etwas-rfi.ch

Fami – Familie mitenand
Annemarie Spierings, Mittlere Bettenwiesenstr. 17, 9300 Wittenbach, 071 290 13 89, annemarie.spierings@fami-wittenbach.ch, www.fami-wittenbach.ch

Familiengärtnerverein
Tabitha Heizmann, Im Grüntal 4, 9300 Wittenbach, 071 298 46 37, tabitha.heizmann@fgv-wittenbach.ch, www.fgv-wittenbach.ch

FBC French Bully Club Schweiz
Janine Haas, Unterlören 1, 9300 Wittenbach, 079 821 57 86, info@fbc-schweiz.ch

Feuerwehr-Verein Wittenbach
Richard Brunner, Blumenstrasse 1, 9300 Wittenbach, 071 290 10 01, verein@fwwh.ch, www.fwwh.ch

Frauen-Nordic-Walking-Treff Wittenbach
Dora Haller, Weidstr., 9300 Wittenbach, 071 298 47 82, dora.haller@bluewin.ch

Frauengemeinschaft
Bernadette Hug-Schälli, Bruggwiesen 5, 9300 Wittenbach, 071 298 41 81, bernahug@bluewin.ch,

Frohes Alter
Regula Loher, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 298 07 39, regulaloher@bluewin.ch, www.altkon.ch/wittenbach-vereine-gruppen/frohes-alter

Fussballclub Wittenbach
Chipi Leuthold, Schlosshaldenstrasse 7, 9300 Wittenbach, 079 565 54 37, praesident@fc-wittenbach.ch, www.fc-wittenbach.ch

Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil
Heidi Riklin, Höhenstrasse 25, 9300 Wittenbach, 071 244 80 80, heidiriklin@bluewin.ch, www.gvwh.ch

Gospelchor Wittenbach
Guido Eigenmann, 071 298 55 48, info@gospel-wittenbach.ch, www.gospel-wittenbach.ch

Guggenmusik Moschtoniker
Christian Casutt, Rossweidstrasse 39A, 9030 Abtwil, 078 897 57 72, chef@moschtoniker.ch, www.moschtoniker.ch

Gymnastikgruppe
Martha Zoller, Bauholzstrasse 27, 9300 Wittenbach, 071 298 20 25

Handballclub Rover Wittenbach HCRW
Mathis Kelemen, Postfach 213, 9300 Wittenbach, 071 290 00 50, mathis_kelemen@hotmail.com, www.hc-wittenbach.ch

Help Samariterjugend Wittenbach
Michi Früh, Unterstrasse 10a, 9300 Wittenbach, 078 659 25 94, helpwittenbach@bluewin.ch

Hundefrisbee Club Discdog-Ostschwiiz
Alen Soldic, Oberlören 3, 9300 Wittenbach, 071 290 12 88, www.discdog-ostschwiiz.ch

Hundeplausch Military Wittenbach
Breitschachenstrasse 46, 9032 Engelburg, info@hpm-wittenbach.ch, www.hpm-wittenbach.ch

IG Denk-Mal
Michel Klein, Dorfstrasse 17, 9300 Wittenbach, 071 298 27 74, info@wittenbach-ig.ch, www.wittenbach-ig.ch

IG Schloss Dottenwil
Ursi Truffer, Dottenwil, 9300 Wittenbach, 071 298 26 62, info@dottenwil.ch, www.dottenwil.ch

JAWI – Jugendarbeitende Wittenbach
tschiggo.frischknecht@tablat.ch, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.jawi.ch

Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde
Sonja Billian, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 298 07 23, s.billian@altkon.ch

Jungschar Wittenbach
Samuel Stübi, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach, 076 594 15 84, samuel.stuebi@gmail.com, www.jungschar-wittenbach.ch

Kammerorchester Rondino
Gertrud Rütti, Rosengartenstrasse 13, 9300 Wittenbach, 071 298 38 11, rondino@ruetti13.ch

Kantorei Tablat-Wittenbach
Barbara Schori, Rosengartenstrasse 24a, 9300 Wittenbach, 071 298 39 80, b_schori@bluemail.ch

Kath. Kirchenchor Wittenbach
Beatrice Schmid, Ziegeleistr. 7, 9300 Wittenbach, 071 245 40 85, beatrice.schmid.sg@bluewin.ch

Kavallerie- und Reitverein
Roland Eigenmann, Hueb 137, 9300 Wittenbach, 071 411 28 70, info@krv-haeggenschwil.ch, www.krv-haeggenschwil.ch

Kodex-Verein Wittenbach
Helfenberger Sonja, 071 298 24 56, s.helfenberger@sunrise.ch, www.kodex-wittenbach.ch

Läufergruppe
Erich Huber, Schlosshaldenstrasse 5, 9300 Wittenbach, 071 298 27 67, erich.huber@sak.ch, www.lgw.ch

Landfrauen Wittenbach
Marianne Rusch, Dottenwil 1094, 9300 Wittenbach, 071 298 25 54, rusch.marianne@bluewin.ch

Line Dance Wittenbach
Ursula Staub, Blumenstrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 298 38 79, ursula.staub@hispeed.ch, www.linedance-wittenbach.ch

Ludothek Wittenbach
Anita Wäspi, Obstgartenstrasse 20, 9300 Wittenbach, 071 290 16 77, info@ludowittenbach.ch, www.ludowittenbach.ch

Männerchor
Erich Baiker, St. Gallerstr. 59, 9300 Wittenbach, 071 298 37 04, erich.baiker@bluewin.ch, www.maennerchor-wittenbach.ch

Mobility Car-Sharing, 24h-Dienstleistungscenter
Car-Sharing-Auto beim Bahnhof Wittenbach, 9300 Wittenbach, 0848 824 812, office@mobility.ch, www.mobility.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK
Hans Knupp, Hofstetstrasse 11a, 9300 Wittenbach, 071 352 72 31, hans.knupp@mcwk.ch, www.mcwk.ch

Mu-Ki- und Kinderturnen
C. Gschwend, Bruggwaldstrasse 93c, 9300 Wittenbach, 071 298 00 20

Museumsgesellschaft
Alfred Zwickl, Sturzbüchelstrasse 12, 9300 Wittenbach, 071 298 21 66, zwickl-crearte@bluewin.ch, www.dottenwil.ch

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach
Robert Walser, 071 298 29 83, praesident@mgkw.ch, www.mgkw.ch

ökumenische Angebote in Wittenbach
Tschiggo Frischknecht, Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch,

Ornithologischer Verein
Arno Bopp, Ringstrasse 4, 9300 Wittenbach, 079 316 48 72, bopp.a@bluewin.ch,

Ostschweizer Verein für das Kind
Rosenbergstrasse 82, 9000 St. Gallen, 071 227 11 77, info@ovk.ch, www.ovk.ch

Pfadi Peter und Paul
Marc Schertenleib, Kesselhaldenstrasse 61a, 9016 St. Gallen, 078 890 64 62, al@pfadipeterpaul.ch, www.pfadipeterpaul.ch

Pro Senectute Seniorenturnen
Susi Scherbel, 9300 Wittenbach, 071 290 11 03

Quadfreunde Bodensee
Othmar Bissegger, Zentrum 3, 9300 Wittenbach, 076 320 65 20, quadfreunde-bodensee@gmx.ch

Quartierverein Ziegeleiareal
Evelyn Käser, Ziegeleistrasse 44, 9300 Wittenbach, 076 544 53 71

Rägebogä
Lisa Radnjkovic, 9300 Wittenbach, 078 841 16 67, lisa11187@hotmail.com

Reitclub St. Gallen
Bruno Brovelli, 071 298 45 80, b.brovelli@bluewin.ch

rundum
Barbara Durrer, Dorfstrasse 17, 9300 Wittenbach, 071 298 27 74, barbara@durrerklein.net, www.wittenbach-ig.ch

Samariterverein Wittenbach
Sandra Schönenberger, Mühlebachstr. 4, 9230 Flawil, 071 383 22 00 / 079 480 81 14, www.samariterverein-wittenbach.ch

Schützengesellschaft Wittenbach
Sandra Altherr, Noren 838, 9300 Wittenbach, 079 245 33 63, info@sg-wittenbach.ch, www.sg-wittenbach.ch

Schwimmclub Wittenbach
Katja Trolp, Herbrigstrasse 41, 9011 St. Gallen, 071 222 35 42, katja.trolp@gmx.ch, www.scwittenbach.ch

Skilift Erlacker Wittenbach
Marcel Keller, 079 390 67 11, keller-rickli@hispeed.ch, www.skilift-erlacker.ch

Spitexverein RegioWittenbach
Karin Rutz, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach, 071 298 45 47, karin.rutz@spitex-regiowittenbach.ch, www.spitex-regiowittenbach.ch

Sportclub 79
Christian Holderegger, Adlerstrasse 8, 9300 Wittenbach, 079 958 12 35, christian.holderegger@outlook.com, www.sc79.ch

St.Gallischer Jägerverein Hubertus
Weigelt Peter, Präsident, 071 866 23 74, praesident@jagd-hubertus.ch, www.jagd-hubertus.ch

Teens of Music
(Jugendmusik der Musikgesellschaft Konkordia)
Martina Melliger, 9300 Wittenbach, 071 298 35 50, gmelliger@hotmail.com, www.mgkw.ch

Turnverein STV Wittenbach
Regula Sieber, 079 218 07 36, kontakt@tvwittenbach.ch, www.tvwittenbach.ch

Verein Spielgruppen Wittenbach
Kinderwelt: Tamara Polla, 071 298 00 55
Werkstöbli: Conny Forrer, 071 298 56 41
verein@spielgruppenwittenbach.ch,
www.spielgruppenwittenbach.ch

VerkehrsVereinWittenbach
Werner Moser, Hurliberg 538,
9300 Wittenbach, 071 298 24 77 / 079 624 16 97,
info@verkehrsvereinwittenbach.ch,
www.verkehrsvereinwittenbach.ch

Volleyballclub Wittenbach
Beat Rutishauser, Vogtholzstrasse 18, 9034 Eggersriet,
071 870 00 49, beli@beli.ch, www.vbcwittenbach.ch

Yoga für Alle
Gordana Oroz, 079 257 23 49, gordana.oroz@icloud.com

Zwirbeltreff
Astrid Addison, Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach,
079 426 93 53, astrid.addison@wittenbach.ch

Vereinsmitteilungen

Einkaufswelt Wittenbach
Der Verein verbindet lokale Betriebe und bietet den Einwohnern online eine Einkaufsmöglichkeit für Produkte und andere gewerbliche Leistungen. Bestellen Sie bequem und sicher von zuhause aus, holen Sie Ihre Bestellung im Geschäft ab oder lassen Sie sich die Produkte durch obvita nach Hause liefern. Richten Sie Ihre Fragen zur Registrierung bitte direkt an geschaeftsleitung@ekw-wittenbach.ch, www.ekw-wittenbach.ch

FC Wittenbach
Das Hallenmasters im Januar 2021 ist aufgrund der Pandemie abgesagt. 3. Wittenbacher Blitzturnier findet voraussichtlich am Freitag, 12.03.2021 – Sonntag, 14.03.2021, auf der Sportanlage Grüntal statt. Weitere Infos unter: www.fc-wittenbach.ch/blitzturnier

IG Schloss Dottenwil
www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Das Schloss Dottenwil bleibt auf Grund der neuen Bestimmungen des BAG bis auf weiteres geschlossen. Wir werden, der laufenden Entwicklung der Pandemie entsprechend, rechtzeitig über den neuen Öffnungstermin informieren. Das Schloss Dottenwil-Team'

Ornithologischer Verein Wittenbach und Umgebung
Fr, 19.2.2021, Hauptversammlung abgesagt; neuer Termin folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl
Der Clubbetrieb ist infolge Covid-19 bis auf Weiteres eingestellt.

Gemeinde
PULS
Identität durch Information

Evangelisch

www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch / www.jungschar-wittenbach.ch

Um Mitternacht, ich liege wach
und denke über Vieles nach.
Zuerst kommt mir direkt in den Sinn,
dass ich extrem geborgen
und ziemlich frei von Sorgen bin.
Obwohl längst Nacht und wirklich spät:
Das Licht, es brennt, die Heizung geht.
Das Wasser läuft, mein Dach ist dicht.
Der Regen draussen stört mich nicht.
Das Haus ist ruhig, die Kinder auch,
nicht eines krank, kein Hungerbauch,
sind alle fit, satt und gesund,
sie schlafen tief, für Angst keinen Grund.
Das ist ein Glück, das grösste schier:
Wir leben jetzt, wir leben hier.
Nur hundert Jahre früher,
eventuell auch später,
was taten/täten Mütter/Väter,
um sich ganz so bewusst zu sein:
Es geht uns gut, wir hatten Schwein.
Nur tausend Kilometer, die Richtung fast egal,
da leiden Menschen grösste Qual.
Da herrscht Verzweiflung, Angst und Not,
da stirbt die Hoffnung, siegt der Tod.
Da fragt sich Mensch: Warum?
Warum nur wir?
Warum herrscht Krieg und Seuche hier?
Warum ist Leben hier so schwer?
Es geht mir schlecht – ich kann nicht mehr.

Um Mitternacht, ich liege wach
und denke über Vieles nach.
Als Zweites kommt mir in den Sinn,
dass ich ziemlich sicher und auch dankbar bin.
All denen, die auch nachts noch tun,
was nötig ist - sie tun es nun.
Ich liege hier und schreibe bloss
dieses Gedicht. Wie ahnungslos.
Ich weiss genau: Ich weiss es nicht,
wie es ist, wenn man zusammenbricht
unter der Last, dem Druck, dem Stress,
der einen nicht mehr ruhen lässt.
Was für ein Glück, das grösste hier,
die Menschen, die stets dir und mir
zur Seite stehen und dafür sorgen:
Das Licht, das brennt auch noch am Morgen.
Das Wasser läuft, die Heizung geht.
Egal, wie kalt. Egal, wie spät.
Wir sind versorgt, wir werden satt,
und wenn es jemand nötig hat,
dann sind die da – ob Tag, ob Nacht.
Verarzten uns und halten Wacht.
Sie hegen, pflegen und versorgen
und bleiben meist dabei verborgen.
Sie schützen uns zu jeder Zeit,
tun ihren Dienst, sie sind bereit,
ob es hier raucht, knallt oder brennt.
Wenn man am liebsten nur wegrennt,
dann tun sie nicht nur ihre Pflicht.
Nein: Das ist mehr, das trifft es nicht.

Um Mitternacht, da lag ich wach
und dachte kurz darüber nach:
Lasst uns demütig und dankbar sein,
im besten Sinne menschlich sein.
Mehr fällt mir dazu jetzt nicht ein.
Ausser doch, das Eine noch:
Es gibt tatsächlich Menschen hier,
die kloppen sich um Klopapier.

Auszug aus dem Gedicht «Gute Nacht, Deutschland» des Lyrikers Thorsten Stelzner aus den ersten Tagen der Pandemie bei uns.

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Mittagstischs und vom Kafi-Treffpunkt!

Der Mittagstisch bleibt sicher geschlossen bis 18. März. Der Kafi-Treffpunkt öffnet frühestens am 8. März wieder. Doch wie alles in dieser Zeit: Es ist ein provisorischer Beschluss. Wir sind uns inzwischen flexibles, spontanes Reagieren gewohnt. Ich wünsche Ihnen alles Gute und Gesundheit. Monica Thoma

Aufwind

Abendgottesdienst mit Band
Freitag, 22. Januar, 19.00 Uhr

Starte mit einem jugendlichen Abendgottesdienst zur Jahreslosung in das Wochenende. Aufgrund der Corona-Situation müssen alle Besucher*innen eine Maske tragen (bitte mitbringen). Eine Videoübertragung innerhalb des KIZ ist vorgesehen. Schüler*innen bis 15 Jahre können sich im Anschluss noch in den Jugendräumen aufhalten.

Eine Anmeldung mit dem QR Code erleichtert uns die Registrierung der Besucher. Danke.

Freitag, 22. Januar

7.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ
19.00 Uhr **Abendgottesdienst Aufwind** mit Band, siehe Inserat

Mittwoch, 27. Januar

16.15–18.00 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte
Anmeldung: Monica Thoma, 071 298 40 13, monica.thoma@tablat.ch

Freitag, 29. Januar

18.30 Uhr **Sessophas** – Jugendgruppe ab Oberstufe

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
	B. Unholz	078 644 04 33
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Sozialberatung:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Mediadaten 2021

Gemeinde PULS

Datenanlieferung
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an **info@maxsolution.ch.**

Formate und Preise
erhalten Sie unter **www.gemeindepuls.ch/inserat** oder per Telefon **071 222 76 36.**

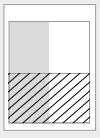
Ausgaben 2021

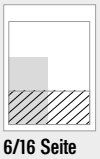
Nr.	Woche	Inserateschluss		Erscheinung	
4	KW 4	Di	26. Januar	Do	28. Januar
5	KW 5	Di	2. Februar	Do	4. Februar
6	KW 6	Di	9. Februar	Do	11. Februar
7	KW 7	Di	16. Februar	Do	18. Februar
8	KW 8	Di	23. Februar	Do	25. Februar
9	KW 9	Di	2. März	Do	4. März
10	KW 10	Di	9. März	Do	11. März
11	KW 11	Di	16. März	Do	18. März
12	KW 12	Di	23. März	Do	25. März
13	KW 13	Di	30. März	Do	1. April
14	KW 14	Di	6. April	Do	8. April
15	KW 15	Di	13. April	Do	15. April

1/1 Seite sw: Fr. 594.–

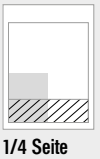
3/4 Seite sw: Fr. 473.–

10/16 Seite sw: Fr. 407.–

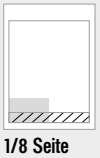

1/2 Seite sw: Fr. 341.–


6/16 Seite sw: Fr. 258.–

5/16 Seite sw: Fr. 225.–


1/4 Seite sw: Fr. 182.–

3/16 Seite sw: Fr. 155.–


1/8 Seite sw: Fr. 110.–

1/16 Seite sw: Fr. 66.–

Anzeigenschluss: Dienstag, 10 Uhr
Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an **info@maxsolution.ch.**

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

Neue Oberministrantinnen

Bild: (v. l. n. r.) Lina, Lea, Larissa, Robin, Marc, es fehlt Ralf.

Unser Oberminiteam hat sich erweitert. Neu dabei sind:
– **L**ea Imhof
– **L**ina Schrieder
– **L**arissa d'Hondt

Zusammen mit **R**obin Engelen, **R**alf Eberhard und **M**arc Melliger leitet nun also ein Sechserteam die Ministrantenschar. Bereits wurde an einem ersten Höck ein Schlittelplausch aufgegleist.
Wir wünschen allen Oberminis viel Freude und viele gute Erfahrungen in ihrer Leitungsaufgabe.

Christian Leutenegger und Kathrin Brändli

L – L – L – R – R – M

Wir freuen uns alle auf die tolle Zeit als Oberminis. Ebenso freuen wir uns auf die neuen Herausforderungen. Das ist super. Unsern ersten Anlass haben wir schon geplant: einen Schlittelplausch am Kronberg. Lea und Lina gestalten dazu einen Flyer. Robin, Marc und Larissa werden als Begleitpersonen die Kindergruppe mitbegleiten. Alle Oberminis freuen sich, wenn viele sich anmelden und mitkommen.

Das Oberminiteam

Schlittelplausch

Zum Vormerken: Samstag, 20. Februar. Treffpunkt um 08.20 Uhr. Rückkehr voraussichtlich 12.30 Uhr. Der Flyer mit den Details und der Anmeldung wird per Mail an alle Minis verschickt.

Brief des Bischofs

Der Bischofsbrief, den Bischof Markus Büchel zum Sonntag vom 17. Januar verfasst hat, liegt in unseren Kirchen auf.

Bitte bedienen Sie sich.

Kath. Sozialdienst Altkon: Jahresrückblick 2020

Für den Kath. Sozialdienst Altkon war es im vergangenen Jahr auch die Corona-Pandemie, die den Takt angab. In der Sozialberatung wurden die finanziellen und sozialen Auswirkungen der Coronakrise deutlich spürbar. Im Lockdown im Frühling 2020 konnten Beratungsgespräche plötzlich nur noch telefonisch stattfinden. Vieles musste stattdessen über den Korrespondenzweg abgewickelt werden, was einen wesentlichen Mehraufwand darstellte. Die Erleichterung war gross, als Ende April 2020 wieder Leute vor Ort empfangen werden konnten. Auch musste der Grossteil der geplanten Projekte und Anlässe verschoben oder gar abgesagt werden. Nichtsdestotrotz konnte auch einiges durchgeführt werden:

Im Januar 2020 gestaltete Sonja Langenegger in Häggenschwil, Muolen und Wittenbach je einen Gottesdienst mit und hielt eine Predigt. Der Besuchskreisnachmittag fand am 6. November 2020 im kleinen Rahmen statt. Beim Firmweg der Seelsorgeeinheit führte Sven Keller am 21. November 2020 eine Einheit zum Thema Armut durch, und ein Klient erzählte aus seinem Leben. Beim K-Treff in Wittenbach waren die Stelleninhaber jeweils ein- bis zweimal monatlich präsent.

Im vergangenen Jahr kam es auch zu einer personellen Veränderung: Am 31. Juli 2020 verliess Sonja Langenegger den Kath. Sozialdienst. Am 1. September 2020 trat Sven Keller

die 40 %-Stelle an und ist in der Regel dienstags und freitags erreichbar. Der Stelleninhaber war in den ersten Monaten einerseits mit Klienten- und Projektarbeit, andererseits mit dem Netzwerkaufbau und Öffentlichkeitsarbeit beschäftigt. Glücklicherweise waren in diesem Zeitraum Treffen und Sitzungen im kleinen Rahmen möglich, was den Einstieg und das Knüpfen von Kontakten wesentlich erleichterte.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes 2021 mit viel Zuversicht.

Kath. Sozialdienst Altkon – Sven Keller, Sozialarbeiter

Zentrale Firmspendung:

Dieses Angebot richtet sich an katholisch getaufte Erwachsene, die sich gerne firmen lassen möchten.
Die nächste zentrale Firmspendung ist auf den Freitag, 26. März 2021, 19 Uhr, Schutzengelkapelle, St.Gallen geplant. Der Firmspender ist Generalvikar Guido Scherrer.
Das Vorbereitungstreffen mit den Firmanden und Paten ist am Freitag, 19. März, 19 Uhr ebenfalls in der Schutzengelkapelle. Die individuelle Vorbereitung findet in der Wohnpfarrei durch Christian Leutenegger statt.

Kandidatinnen und Kandidaten müssen schriftlich bis zur Anmeldefrist angemeldet werden. Mit der Anmeldung sind einzureichen:
- Taufschein
- Bestätigung, durch wen die Vorbereitung stattgefunden hat
- vollständig ausgefüllter Firmzettel

Anmeldung bis Ende Februar 2021 an:
Bischöfliche Kanzlei, Renato Gollino, Postfach 263, 9001 St.Gallen. Später eintreffende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.
Bei Fragen wenden Sie sich an Christian Leutenegger: 071 298 30 65 oder auch direkt ans Ordinariat: 071 227 33 48.

Gottesdienst am 24. Januar in St.Konrad

Kollekte für die Inländische Mission, Kirchenrestaurationen
Wir halten Gedächtnis für:
Hermann und Hedwig Wehrle-Fässler, Peter Manhart

Donnerstag, 21. Januar

09.00 Uhr	**Eucharistiefeier**, St.Konrad
17.00 Uhr	**Rosenkranz**, St.Ulrich

Freitag, 22. Januar

09.15 Uhr	**Kommunionfeier** im Saal, Kappelhof

Sonntag, 24. Januar (3. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr	In Häggenschwil: **Wortgottesfeier**, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele
09.30 Uhr	**Eucharistiefeier** in St.Konrad, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski
10.30 Uhr	In Muolen: **Wortgottesfeier**, Gestaltung: Sr. Bärbl Aichele

Mittwoch, 27. Januar

16.15–18.00 Uhr	**K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
19.00 Uhr	**Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 28. Januar

09.00 Uhr	**Eucharistiefeier**, St.Konrad
17.00 Uhr	**Rosenkranz**, St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarreibeauftragter:	
Christian Leutenegger	071 298 30 65 c.leutenegger@altkon.ch
Sekretariat:	
Öffnungszeiten	Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann	071 298 30 20 pfarramt.wittenbach@altkon.ch
Sozialdienst:	
Sven Keller	Dorfstrasse 24, 071 298 30 70 s.keller@altkon.ch
Mesmerin St. Ulrich:	
Kathrin Brändli	Dorfstrasse 24, 076 248 85 33
Mesmer St. Konrad:	
Ivo Garic	Weidstrasse 7, 079 757 51 39

AKTION - der Schnee ist da

Gönnen Sie sich jetzt Ihre neue Qualitätstüre in Alu hochisoliert.
Bei Bestellung bis Ende Februar schenken wir Ihnen die Hochisolation.

HAUTLE

Engineering, Metallbau, Glastechnik, Service
Hautle Metallbau AG, Bernhardzell / Wittenbach
www.hautle-ag.ch, info@hautle-ag.ch, 071 292 33 66

31801

Trauerdrucksachen

Bei Fragen wenden Sie sich direkt an uns und
vereinbaren Sie einen Termin.

MAXSOLUTION

Burggraben 24 | CH-9000 St. Gallen | Tel. +41 71 222 76 36
info@maxsolution.ch | www.maxsolution.ch

obvita Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität
für blinde und sehbehinderte
Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7

obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

Schreib mit uns Deine Story auf Instagram!

@gemeindepuls

GEMEINDEPULS

TAKE AWAY

Leckere thailändische Menüs
(3x Fleisch & 3x vegetarisch) à Fr. 12.–

OLMA Bratwurst 160g mit Brot à Fr. 6.–
OLMA Cervelat 170g mit Brot à Fr. 6.–

Warme und kalte Getränke

Edel-Marroni (ø50-55 Holzkohle)
Ende Januar anfangs Februar anstelle Marroni
Pasta-Stand (2x Fleisch & 3x vegetarisch)

Alles frisch zubereitet und zum Mitnehmen.

WIR HABEN 7 TAGE OFFEN
11.00–19.00 UHR
Parkplatz beim Restaurant Bäche, Wittenbach

Thuri und Pan freuen sich über Euren Besuch.
31804

IMPRESSUM

Auflage 4'700 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach
Online **www.gemeindepuls.ch**

Inserate, Beilagen, Abonnemente
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36
info@maxsolution.ch

Redaktion
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

Layout
Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild
Armin Rusch

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Wittenbach, Januar 21

NEWSLETTER

pure. holistic.
by simona wirz

DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG

Möchtest du dich von allen störenden und dir unangenehmen Haaren befreien? Möchtest du eine glatte Haut auf die du nie mehr verzichten willst? Die Haarentfernung mit dem Diodenlaser von Artmed ist besonders wirkungsvoll, schmerzfrei und sicher. Starte optimalerweise im Winter, für ein glänzendes Ergebnis im Sommer. Gerne berate ich dich unverbindlich.

ERÖFFNUNGSAKTION

Bei einer Terminvereinbarung bis am 31. Januar 2021 erhältst du 50% Rabatt auf die ersten 2 Behandlungen.

Ich freue mich auf dich, Simona Wirz 076 426 38 93

31807

Herzlichen Dank für Ihr Inserat
Gemeinde PULS

ELEKTRO bernhardsgrütter ag
Hofstetstrasse 10
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90

31776

Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten
www.eb-elektro.ch

KIEFER
ORTHOPÄDIE
Beyeler

heisst Sie herzlich willkommen.

Nach über 30 Jahren geht es weiter! Ab Januar 2021 sind wir unter neuer Führung weiterhin in unserer Fachpraxis für Kieferorthopädie an der Neugasse in St. Gallen für Sie da. Gewinnen Sie einen ersten Eindruck unter

www.dr-beyeler.ch

Wir freuen uns auf Sie!

Dr. med. dent. Joël Beyeler DDS, PhD, MAS Ortho UniBe
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie (CH)

Kieferorthopädie Beyeler | Neugasse 18 | 9000 St. Gallen | 071 222 33 34 | info@dr-beyeler.ch

Wir ziehen um!

Per 1. Februar 2021 finden Sie uns Im Zentrum 1 in Wittenbach.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:
Dienstag und Donnerstag, 08.00–10.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Marco Buff
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
T 071 298 38 03
marco.buff@mobiliar.ch

Fabio Aeschbacher
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
T 071 298 38 04
fabio.aeschbacher@mobiliar.ch

Büro Wittenbach
Im Zentrum 1
9300 Wittenbach
T 071 298 40 35
stgallen@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

1209198

31751